

EL PORVENIR

DIARIO DE LA TARDE.

Este Diario es propiedad de la Imprenta URUGUAYANA. Se publica á las 5 de la tarde; se admiten AVISOS hasta las 4 de la tarde del día de su publicacion, debiendo abonarse un precio módico para los SS suscriptores y un acrecimiento moderado para los que no lo son. El precio de la suscripcion es de DOS PESOS al mes. Se vende y admiten suscripciones en la oficina del Diario, calle de Buenos-Ayres N.º 205—Precio de los números sueltos, UN REAL.

ULTIMAS NOTICIAS.

EUROPA.

AMERICA.

Amberes 4 Ene.	Buenos Ayres. 18 Feb.
Barcelona 4 id.	Baltimore. 31 Dic.
Genova 4 id.	Bahía. 13 Ene.
Havre 7 id.	California. 1 Nov.
Hamburgo 2 Ene.	Habana. 18 id.
Liverpool. 9 id.	New-Orleans. 21 Dic.
Lisboa 16 id.	New-York. 21 id.
Londres 9 id.	Pernambuco 1 Feb.
Madrid. 14 id.	Paraguay. 21 Nov.
Málaga. 5 id.	Rio Janeiro. 9 Feb.
Paris. 8 id.	Rio Grande. 16 Feb.
Trieste 29 Dic.	Valparaiso. 9 Dic.

ALMANAQUE.

☾ Hoy SBBADO 22 Sta. Margarita de Cortona.
Luna nueva el 1.º á las 2 h y 16 min. de la mañana
Cuarto crec. el 9.º á las 4 h. y 56 m. de la mañana.
Luna llena el 15.º á las 12 h. de la tarde.
Cuarto meng. el 22.º á las 6 h. y 51 min. de la tarde
Salida del Sol, á las 5 h. y 11 min. de la mañana.
Ocaso, á las 6 h. y 49 min. de la tarde.
Estacion—VERANO.

ESTERIOR.

DINAMARCA.

DIVORCIO DEL REY.

Esciben de Hamburgo:

“Las últimas noticias directas que nos llegan de Copenhague son del 1.º de diciembre. Segun el rumor esparcido generalmente en esta capital, y que parece merecer algun crédito, el rey ha tomado la resolucion de separarse de su mujer, madama Rasmussen, á quien había elevado al rango de condesa con motivo de su reciente matrimonio. No se conocian aun mas que vagamente los motivos que habían determinado al rey á una resolucion tan repentina; será

FOLLETIN.

AMOR DESPUES DE LA MUERTE.

TRADICION NORUEGA

(Empieza en el número 35).

Llevaronla á la cama pálida desvanecida, y parecida á un cadáver. Su suegra estaba á su lado, y no se atrevia á dirigirle la palabra, ni á darle las gracias, si bien la significaba esto último besándole sus manos y arrodillándose á sus piés.

Aquella misma tarde se presentó Olat en el castillo de Quam con todos sus hombres armados como para una batalla; pero en esta triste morada sabian ya todos la magnánima resolucion de Lena, y nadie pensó hacer la menor resistencia. El orgullo vencedor entró en el castillo como en una ciudad tomada por asalto. Detrás de él venia á caballo un prisionero escoltado por seis hombres, y se hallaba tan débil y tan abatido que al verle sus basallos no sabian si era realmente su noble señor, o si no era mas que su sombra.

—Andad, dijo Olat á uno de los hombres del castillo, id á anunciar á la viuda de Eric que estoy dispuesto á devolverle su suegro, si quiere cumplir el compromiso

la tercera mujer legitima de quien se habrá separado en pocos años. La primera es hija del difunto rey Federico IV, su tio; la segunda es una princesa de Meklemburgo Strelitz; finalmente la tercera hacia parte del personal del baile de la Opera de Copenhague. Por precio de su separacion matrimonial, la condesa de Rasmussen tendrá asegurada una renta vitalicia de 12,000 reischsbank thalers (35,000 francos.) independientemente de sus regalos de boda.”

Londres 13 de diciembre de 1850.

El martes último fueron presentados á S. M. en el palacio de Windsor por la corporacion de Londres y las de las universidades de Oxford y Cambridge, las peticiones sobre las agresiones papales. Los jefes y los principales agentes de estas tres corporaciones fueron por el ferrocarril hasta Hopgh donde los estaban aguardando sus coches de gala. La peticion de la corporacion fué leida por el *Reght Hou* J. S. Wortley, el *Recorder*, y las de las universidades por el príncipe Alberto y el duque de Wellington sus cancilleres respectivos. Las respuestas de S. M. á estas peticiones, aunque variando un poco su fraseología, solo contenian las banalidades ordinarias que caracterizan los discursos reales. A pesar de esto, el *Times* pretende descubrir la indicacion de una determinacion que debe realizar las esperanzas que abriga el partido evangélico, de ordenar á sus ministros que presenten al parlamento una ley penal contra la arrogacion de sus nuevos títulos por la jerarquía creada últimamente por Su Santidad. Sin embargo, las réplicas reales no dan márgen á semejantes conclusiones.

(Correo de Ultramar.)

REVISTA DE PERIÓDICOS ESPAÑOLES DEL MES DE DICIEMBRE.

La *Gaceta de Madrid* de 8 de diciembre publica un estado de las pastas adquiridas y acuñaciones en el mes de noviembre en las

que ha contraído, si esta misma tarde quiere desposarse.

El hombre marchó y volvió un instante despues á decir que su noble señora aceptaba la condicion que se la prescribia, y solicitaba únicamente que nadie la molestase hasta las once.

—Está bien, exclamó Olat. Me fio en su palabra, porque no seria prudente que faltase á ella. Que se ponga en libertad el prisionero, y que se le deje entrar en su casa. Desde ahora vuelve á estar en posesion de su castillo. Ahora solo deseo que se preparen las salas del banquete, que se enciendan luces, que se traiga la mejor serverza y el mejor vino, á fin de que el tiempo sea mas corto hasta la hora en que debe presentarse nuestra hermosa Lena.

Vamos, perezosos, exclamó viendo que algunos criados del castill permanecian inmóviles ante él: corred á la despensa, abrid las alacenas y sacad lo mejor que haya en ellas. Se trata de celebrar unas bodas memorables, la alianza de Quam y de Hundtorp, de la mas encantadora jóven de la Francia, y del hombre mas dichoso de la Noruega. Daos prisa, pues yo no quiero esperar. Vosotros, dijo, dirigiéndose á sus vasallos, permaneced á caballo asta nueva orden, y estad prevenidos por lo que puede

casas de moneda de esta córte, Sevilla y Barcelona. De este documento resulta lo siguiente:

Se han comprado en la de Madrid 3036 marcos, seis onzas, tres ochavas y seis granos de oro, 15,640 marcos, siete onzas, cinco ochavas y cuatro tomines de plata; en la de Sevilla 1093 marcos, cinco ochavas y cuatro tomines de plata; y en la de Barcelona 332 marcos, dos onzas, seis ochavas y 10 granos de oro, 2431 marcos, siete onzas y cinco ochavas de plata.

Las acuñaciones han sido las siguientes: En la casa de Madrid 10,210,700 reales en monedas de oro de 100 reales, 1,874,540 reales en monedas de plata de 20 reales; en la de Sevilla 200,000 reales en monedas de oro de 100 reales, 108,560 en monedas de plata de 20 reales, y 101,122 en id. de dos y un real; y en la de Barcelona 1,419,100 reales en monedas de oro de 100 reales.

El total de las adquisiciones en las tres casas es de 3369 marcos, una onza, una ochava, un tomin y cuatro granos de oro; 119,116 marcos y dos tomines de plata; y el de las acuñaciones, el de 11,860,300 reales en monedas oro de á 10 reales; y 101,122 en id. id. de dos de un real. Total en reales 14.041,522.

En las partidas de adquisicion de pastas y acuñaciones referentes á la casa de Barcelona, se hallan comprendidas las respectivas á los meses de diciembre, octubre y noviembre, en que dió principio á sus labores.

—En los puertos del norte ha tenido nuestro comercio en los meses transcurridos de este año, el mismo incremento que el que hemos notado antes de ahora en los del medio-día y levante. El resultado de la comparacion con el año 49, es siempre favorable al que está terminando, como vemos en las siguientes cifras que representan los valores de la aduana de la Coruña, Ferrol y Vigo (las mas importantes de Galicia) en el mes de octubre último.

—Tendré cuidado de que os den los refrigerios necesarios; espero que la boda del suegro hará honor á su yerno. Es un prudente anciano que ha debido conservar muy buenas botellas.

Diciendo esto bajóse del caballo y entró en el salon donde todas las gentes de su casa se daban prisa á ejecutar sus órdenes. Ya la mesa estaba cubierta de jarros de arena llenos de cerveza ó de vino, y de copas de plata. En medio habia un lustro cuerno cincelado que no salia del escapara sino en muy raros casos. Era un curioso momento del arte antiguo escandinavo. Cubria su ancha embocadura un tapadero de plata que presentaba una especie de dragon, cuyo remate era una cola del mismo metal muy enroscada. En sus lados se veían cuatro círculos en que al ingenioso artifice le plugo figurar las escamas del favuloso animal, que en los tiempos antiguos adornaba la mayor parte de los edificios noruegos. Entre los círculos se notaban algunos caracteres rúnicos que servian, segun las tradiciones de Odin, para ahuyentar los malélicos. Descansaban la enorme copa sobre dos garras, proporcionadas al tamaño de ella, cuyas aceras uñas completaban la espantosa imágen que algun hábil Veland había querido representar.

Las de la Coruña y Ferrol recaudaron en el citado mes 575,443 reales 13 maravedices, que dá una diferencia de mas sobre octubre de 18: 9 de 249,956 reales 11 maravedicos. Aquella recaudacion la componen las parciales siguiente:

Importacion del extranjero en bandera nacional	149,948	3
Id id en bandera estranj.ª	4,586	4
Id. de las posesiones españolas de América.	18,253	6
Id. de las que fueron españolas.	327,800	15
Id. de la colonias y puertos extranjeros	74,855	19
Suma.	575,443	13

Los productos de octubre de 49 se clasifican á saber:

Importacion del extranjero en bandera nacional.	130,741	32
Id. id. en bandera estranjera.	36,498	24
Id. de las posesiones españolas de América.	116,183	25
Id. de las que fueron españolas.	6,057	18
Id. de las colonias y puertos extranjeros.	36,005	2
Suma.	525,487	2
Diferencia de mas en octubre de 1850.	249,956	11

La Aduana de Vigo ha recaudado en el mismo mes 202,883 reales once maravedices, y en igual mes del año anterior—104,483 reales catorce maravedices; siendo por consiguiente el exceso de aquel sobre éste de 98,399 reales 31 maravedices. La esportacion por esta aduana se reduce á 109,043 reales, valor para América, y 6,160 id. al extranjero en el mes que nos ocupa.

—Hemos publicado ya detalles del movimiento mercantil de la Aduana de Santan-

Era voz pública que el Rey Herald se había servido de este antiguo y espléndido vaso el día en que celebró su casamiento con la ambiciosa hija de Noruega, la cual no quiso darle la mano hasta verle acrecentado de muchas y muy importantes conquistas. Mas de una vez el líquido vertido en esta copa había exaltado el ánimo de los vikings, y agalorado la fantasia de los escaldas. El anciano jarl la conservaba como un vivo testimonio de las costumbres primitivas de su pais, y como una apreciable reliquia de su familia. Como aquellas habían variado tanto, y como nadie se atrevia á usar de la copa (que antiguamente se tomaba con una sola mano, y no se dejaba hasta haber apurado su contenido) raras veces se presentaba en la mesa como ya hemos indicado Olat al verla, recordó al momento y con entusiasmo lo que había oido contar de las antiguas costumbres de Noruega.—Venga la copa, exclamó, y hacedlo llenarla, la apuré de un trago como un verdadero viking pero sus compañeros no tardaron en conocer que estaba muy lejos de tener el estómago de los vikings.

—¿Dónde está mi querida? exclamó con una voz alterada; ¿dónde está Lena de Hundtorp?

—Se está vistiendo, respondió uno de los

der en octubre. En el *Despertador Montañés* de 1.º de diciembre leemos, que la recaudación en noviembre ha llegado á la respetable suma de 2,108,727 reales 8 maravedies.

—En carta de Tortosa de fecha 19, aseguran que han vuelto á señalarse fondos para continuar los trabajos de la carretera de aquella ciudad á Vinaroz por Ulldecona, lo cual alixará mucho la suerte de las familias menesterosas. Tambian se esperaba que empezarian en breve los trabajos de canalizacion del Ebro, puesto que iban llegando ya algunos empleados de esta empresa; igualmente se aguardaba uno de estos días la llegada del vapor *Reina Isabel*, de fuerza de 150 caballos, que ha de servir para las comunicaciones así que empiecen los trabajos.

—Se lee en el *Heraldo*:

» Nos remiten de Inglaterra algunos documentos mui interesantes sobre un proyecto que se está poniendo en planta en aquel país para navegar en los rios de España por un nuevo sistema recién inventado, de que creemos conveniente dar algunos pormenores. El inventor de este nuevo sistema es un ingeniero llamado M. Ross, que conoce mucho á nuestro país. Este sistema consiste en una combinacion de balsas construidas con unas planchas de metal, para las que se ha obtenido una importante de invencion, y con las cuales se puede formar en un momento una embarcacion grande ó pequeña, segun lo esijan las condiciones del rio, las necesidades del momento ó la cantidad de productos que haya que transportar. Estas balsas, cargadas ya, sola calan nueve pulgadas de agua; de manera que hoy no se navegan en España por falta de fondo; con este nuevo sistema contribuirán á facilitar considerablemente los transportes. M. Ross se halla actualmente reuniendo fondos para hacer un ensayo en pequeña escala en el rio Guadalquivir, entre Córdoba y Sevilla; descargará, volverá á poner en tierra los diferentes cajones que compongan la balsa, y los transportará por tierra. Este transporte no costará mas que la sexta parte de lo que hubiera costado llevar por tierra los productos que la balsa habria llevado por agua. Por ejemplo, si ahora cuenta 5,000 reales enviar de Córdo-

ciudad.

—Largo tocador por cierto, observó Olat. Pero paciencia. Y se puso á beber.

Una hora despues, preguntó de nuevo con la mayor impaciencia, por qué no venia Lena. Al oír su voz, al ver su gesto brutal se hubiera dicho que era el Barba Azul llamando á su pobre mujer.

—Creo, dijo el mismo criado que en este momento se está ciñendo la corona de bodas.

—Y yo, dijo uno de los partidarios de Olat, que hacia algunos momentos tenia fijos los ojos en una ventana, yo creo que se ha marchado.

—¡Merchadío! exclamó Olat saltando como una fiera á quien acabasen de arrebatar su presa. ¡Al! Si cree burlarse de mí, verá de lo que soy capaz. Y salió precipitadamente de la sala con la espada en la mano.

Vestida con un largo traje negro y con el semblante cubierto por un velo de luto, Lena se dirijia entre tanto hácia el cementerio donde habian sepultado el ataúd de su esposo.

Quando llegó cerca de la tumba sobre la cual proyectaba la luna á través de las nubes un pálido rayo, Lena se arrodilló y juntando sus manos con un religioso fervor:

—¡Oh mi querido Eric! dijo, muchas veces me has repetido que los que habian estado unidos en este mundo por un sincero amor no se separaban por la piedra del sepulcro. Tú creías que en el seno de la tumba se oían las súplicas y los lamentos de los seres queridos que se dejaban abandonados

há á Sevilla 1,000 quintales de trigo, que pesan 400,000 libras, enviar de Sevilla á Córdoba el número de cajones de la balsa que transportaría la misma cantidad por el rio (cuyos cajones pesarian solo una sexta parte de 100,000, ó sea 16,666) costaria tan solo una sexta parte de 5000, ó sea 833 y medio reales. Es evidente pues, que este sistema produce un inmenso ahorro, y haciéndose por él el transporte con gran baratura, aun quedaria una considerable ganancia para los capitales que invirtieren en esta especulacion. Basta presentar sencillamente estos datos para que se conozca toda su importancia.

Creemos que aplicado el sistema del señor Ross á nuestros rios, las ventajas serian tan grandes para el país como para los interesados en la empresa. El trigo, el aceite, los minerales, falta de medios de conduccion, constituye una cantidad inmensa, que adquiriria un valor que hoy no tiene por falta de movimiento. No todo podria exportarse, porque no en todas partes hai rios; pero con que solo se exportase lo que sobra en la provincia de Córdoba, no aventuramos nada con decir que habria dado un paso inmenso la riqueza de la nacion. Concluiremos diciendo, que el señor Ross ha hecho un experimento en su balsa en un canal de Londres; que en él se vió que, pesando cada cajon de la balsa 33 libras, cargaba 233 de trigo, es decir, mas de siete veces su propio peso, y que con él se sumerjia en el agua 10 pulgadas; y por fin, que el señor Ross se compromete á ensayar su sistema en el Guadalquivir, y renuncia á toda remuneracion, á menos que los productos de este ensayo no dejen una ganancia de mas de 30 por ciento. Nosotros deseamos que encuentre medios suficientes para realizar el ensayo, y creemos que en él y en las operaciones sucesivas, encontrará apoyo y proteccion en las poblaciones de España y en su gobierno.

En *El Clamor*. «La armada real española constaba en el año 1779 de setenta y dos navios, 50 fragatas, 10 corbetas, 9 javeques 16 urcas, 43 bergantines, 5 paquebotes, 7 balandras, 10 goletas, 4 galeras, 2 galeotas, 5 tartanas, 3 pataches, 12 barcas, 20 lanchas cañoneras, 22 bombardas y 17 obuseras, cuyo total era el de 307 buques. Si las tres escuadras que el marques de Molins

en la tierra. Yo me llego ahora á tí con esta creencia: estoy sola, sin amparo, tras pasada de dolor, é invoco una palabra tuya. ¡Oh! mi querido esposo, si tu corazon no ha dejado de latir, si mis lágrimas pueden penetrar hasta tí, ven en mi auxilio, respóndeme.

Permanenció silenciosa algun tiempo y despues dirigió á su alrededor una mirada vaga.

—¡Ay! no, continuó, no debia haber tenido este loco pensamiento. Los lazos que ha roto la muerte no vuelven á anudarse sino en otro mundo. Los abitantes del sepulcro duermen con un sueño que nadie puede turbar. No oigo mas que los suspiros de las ramas de los abedules que parecen llorar conmigo. No veo mas que la fria losa donde están sepultadas todas mis esperanzas, y el cielo que está negro como el luto de mi alma. ¡Oh Dios mio! Cuán dulce me era sin embargo el cree que mi esposo velaba aun al rededor de mí, me observaba en mi pesar, y podia sostenerme con una mano invisible. Y ahora, nada... nada... no soy otra cosa que una infeliz, una viuda devalada y abandonada en tierra estraña á la mayor de sus desdichas. ¡Oh Dios misericordioso! tened compasion de mí.

Diciendo esto, Lena se postraba sobre si misma y aplicaba el rostro á la tumba como para buscar hasta en las entrañas de la tierra el acento de una voz querida; pero no se oía mas, que el ruido de las hojas de los árboles agitados del viento, y el bramido de las olas del Lougen estrechándose

nos ha dado á conocer compusiesen siquiera la mitad de la mitad de la octava parte de las fuerzas navales que existian en aquel tiempo, bien podíamos ponernos buecos; pero mientras tanto, chiton, que es lo que nos toca hacer al ocuparnos de una marina que está pidiendo socorro.

—Léemos en la *Época*:

«En el último viaje que hizo á Cadiz el vapor *Rápido* iba un caballero con un niño, al parecer su hijo, de edad de 6 á 7 años. Almorzaron juntos con buen apetito, conversando el padre con varias personas, hasta que habiendo llegado á la mar nadie recuerda haberlo vuelto á ver, ni á él ni al niño. Cuando saltaron en tierra los pasajeros notó el capitán que existian en la cámara de popa el sombrero del padre la gorrita y la capota del niño, un par de guantes y ademas una cartera. Reconocida ésta, se encontró una carta dirigida al mismo capitán, en la que él referido sujeto, llamado D. Andrés Escudero, manifestaba que á nadie se hiciera cargo de su muerte, pues hastiado de la vida habia determinado arrojar-se al mar con su inocente hijo. El capitán dió parte de este funesto lance á la autoridad local, y el público está profundamente afectado por tan lastimosa desgracia.

—«Un ciudadano español, animado sin duda de los mejores deseos, ha dirigido una es-citacion al Sr. jefe político para que someta á sus cuidados, por via de ensayo, algunos enfermos atacados de pulmonías fulminantes, los cuales ofrece salvar á fuerza de un prodijioso remedio que ha descubierto. Todavía no sabemos si la junta de sanidad ó la facultad de medicina, á quienes de derecho corresponde la resolucion de esta filantrópica solicitud, accederán á los deseos del peticionario.»

—«El dia 13 debe verse en esta audiencia territorial una causa notable por la circunstancia que le acompaña. Tratáse de un hombre que ha dado muerte á un hermano suyo, mediante provocacion de este y en defensa propia y de su madre. El reto, la herida mortal por accidente y los favorables antecedentes del acusado, con otras circunstancias singulares del hecho, son los medios que ha puesto habilmente en juego para la defensa, el entendido abogado Don Francisco Nard, y de los cuales espera un resultado satisfactorio.»

contra las rocas. De repente se estremeció, parecióle que el suelo se movia bajo su cuerpo, y echó ambos brazos á la piedra se levantó. Lena se puso en pié con un temblor convulsivo, y una figura pálida y cadavérica se apareció á sus ojos.

—¡Eric! exclamó con un acento de terror y alegría al mismo tiempo difícil de decir.

—Sí, Eric, repitió el muerto estendiendo hácia ella una de sus descarnadas manos; Eric, á quien una espantosa traicion ha arrebatao á la dicha de nuestro amor y á quien el cielo ha permitido ser testigo de su pesar y oír sus ayes. Vuelve á mis brazos, amada Lena mia, vuelve á mis brazos; mis labios están frios y heladas mis manos; pero mi corazon no ha cesado de palpar por tí. Ven, pobre y dulce criatura que buscas consuelo en medio de las tumbas, y para quien las puertas de oro de la vida están cerradas. La tumba nunca defrauda las esperanzas de los que han sufrido. A la tumba se llevan solo los pensamientos de amor; déjanse en la tierra todos los vanos temores y deseos.

—¡Oh amado mio Eric! dijo Lena estrechando contra su seno y entre sus brazos el cuerpo helado de su esposo; héte aquí, si tú á quien he invocado como última esperanza y último apoyo.

Mis lágrimas y mi amor han vencido el poder de la muerte. Ahora que te poseo, no me abandones: llévame contigo á tu triste mansión; librame de una vida desgraciada, y de pronunciar horribles votos.

—¡Desgraciada! exclamó con una voz de trueno Olet, que despues de haber bus-

«La junta provincial de beneficencia llama á los acreedores que lo sean por suministros hechos á los establecimientos hasta el 30 de setiembre de 1849, para que se presenten en las oficinas de la misma, establecidas en el gobierno político, todos los dias no feriados, de doce á tres, á recojer los nuevos títulos de sus créditos liquidados y á percibir el segundo dividende á cuenta de los mismos.»

EL PORVENIR.

SABADO, 22 DE FEBRERO DE 1851

Asistimos hoy esta mañana á la colocacion de una boya en la punta de la restinga de piedras que nace frente al fuerte de San José.

El Sr. Capitan del Puerto jeneral D. Manuel Correa, venciendo innumerables inconvenientes, ha podido realizar ese laudable trabajo que asegura á las embarcaciones que afluyen á nuestro puerto, la seguridad de evitar el escollo.

El coronel D. B. Despouy, que se ha prestado gustoso á esta operacion colocó la mencionada boya, amarrándola con cadenas y anclotes del mismo modo como los buques del puerto, esto es N. O. y S. E. á una distancia como de 15 brazas de dicha punta de San José.

La situacion es tan extraordinaria que el Sr. Capitan del Puerto ha tenido que sobrellevar con una asiduidad digna de encomio cuantos imposibles se presentaban. A su infatigable tezon, se debe, hoy haber comenzado á ver realizado ese pensamiento que debe producir inmensos beneficios al comercio.

Esperamos que el Sr. Capitan del Puerto no dejará de continuar en el mismo empeño para que haya adelantando el sistema de embalsamientos que son tan esenciales en los puertos comerciales, pues la remocion de los peligros que traban el buen resultado del comercio no es solo útil sino digno de la consideracion de las autoridades á quienes está encomendada esa digna tarea. El señor Capitan del Puerto no debe arredrarse por los inconvenientes que toque, pues así como ha podido vencerlos hoy, lo logrará en lo sucesivo, porque no pueden dejar de prestarle su cooperacion los hombres interesados en el progreso y adelanto, los comerciantes, que son los que reportan la mayor utilidad.

En carta de Buenos Aires fecha 17 del corriente se dice:

cado largo tiempo á Lena se dirigió al cementerio y oyó estas últimas palabras: ¡Infame criatura! ¡Así es cómo cumples tus promesas? Toma: el castigo de tu maldad no se hará esperar.

Y diciendo estas palabras hundió la espada en el seno de Lena.

—¡Alabado sea Dios! dijo Eric; ya no descenderé solo á la tumba.

—¡Alabado sea Dios! murmuró Lena al espirar; me he salvado.

Al dia siguiente fué sepultada en la tumba entreabierto la vispera, la fiel muger al lado de su esposo.

Desde entonces desapareció Olat. Algunos digeron que se habia arrojado al rio; otros que habia marchado á Alemania; pero nadie le volvió á ver ni pudo decir que se habia hecho de él.

Al presente no quedan en las agradables soledades del Guabrandal ningun vestigio de las antiguas mansiones del jarl de Hundtorp ni del de Quam. Las dos razas enemigas se han extinguido; pero la risueña comarca cuya tranquilidad turbaban con un odio tan implacable, ha conservado su anterior belleza. En el rigor del sitio, mas de un viajero se detiene admirado á la vista de aquellas verdes colinas, y de las tranquilas y modestas habitaciones de sus habitantes. En medio de esta naturaleza tan risueña y tan magistosa, se oye con placer la leyenda de los dos esposos, y no sin entretenerse se lee la inscripcion de su tumba: *Amor despues de la muerte.*

FIN.

“No se oye hablar mas de fusilamientos que si de azotados, pero oigo decir que el restaurador ya junta una nueva *camada*” pronta á salir á luz.
 “Su renuncia lo dice todo. Los Jueces Paz trabajan sin cesar para preparar el onunciamiento de sus secciones, se enciende, en *completa libertad*, para que S. E. salga del poder, no se le retiren las facultades extraordinarias; y por el contrario se amplien cuanto sea necesario para acabar de conquistar la paz, contra las desmesuradas ambiciones de la Francia, y elevar a humilde súplica á la J. de RR. pidiendo que no se le admita la renuncia.”
 “Estos malditos federales quieren matar á restaurador, pues no puede con la inmensa carga que tiene áuestas, y quieren darvia cargarlo con mas!”

PARTE COMERCIAL.

Buenos Ayres, enero 18.

“Difícil es determinar la verdadera situación de esta plaza (dice el *Diario de la Tarde*) en el mes que ha transcurrido, porque prolongándose aun los embarazos, el desarrollo es lento hácia el estado normal de nuestro comercio, y el curso de las operaciones no ha estado sujeto á un orden regular, ni á las formulas rutineras, ni á los hábitos comerciales. No existiendo la confianza recíproca sino dentro de ciertos límites las transacciones han ido precedidas de convenios, de arreglos particulares dictados por la necesidad de afianzarlos con garantías mas ó menos sólidas, y la apreciación de esas garantías ha sido el arbitro de los provechos mercantiles.”

CAMBIOS.—Para el paquete anterior se alzaron sumas considerables sobre Inglaterra: fué ofrecido al principio á 74 y medio y concluyó á 73. Sobre Francia principiá á 93 y concluyó á 92. Para el presente paquete las operaciones de cambio no han sido de importancia: sobre Inglaterra á 91, sobre Francia de 92 á 94. Las onzas, subieron en suba: á principios del corriente valian 230, subieron hasta 239 y medio y declinaron á 237 1/2.

“Sobre la esportacion, desgraciadamente la seca ha causado mucha paralización, y es que las carnes han sido escasas y no se venden. Sin embargo se han vendido en desmerecimiento de 32 á 23 pesos. En el salado cargaron tres buques en febrero, y se iban cargar otros tres mas. Las carnes

de esos cargamentos, estaban contratadas de antemano, y el precio de aquellas ventas fué realizado á 41 y 42 pesos.

Los frutos del Brasil no estan en abundancia, pero la confianza comercial no estaba restablecida, y la incertidumbre respecto de la fijeza del cambio, establecia tambien un tácito desacuerdo entre los tenedores y compradores, y de ahí emanaban en gran parte la lentitud ó paralización que se notaba en la generalidad de los negocios.

Azucars.—Habia 4,000 barricas: se habian realizado ventas de 21 á 33 segun calidad. Tabaco estaba escaso, y se habia pagado desde 52 á 70 pero el bueno es buscado y no habia, y el superior se daria de 90 para arriba. **Arroz;** abundante de Carolina, el del Brasil no podia cotarse de 10 á 11 ps. y no es abultado el depósito. **Café;** abundante y á 150 pesos. **Yerba Parnaguá;** existencia moderada, la buena á 24 pesos. **Fariña;** regular demanda de 7 á 9 pesos.

Los depósitos de manufacturas de Inglaterra, Francia y Estados Unidos, son considerables, y casi no podria echarse menos ninguna de las que jeneralmente vienen de aquellas paises. No nace solo de la considerable importacion esta existencia, sino por las razones que arriba determinamos, que limitan las compras de los especuladores de segunda mano.

FLETES.—Inglaterra, sebo 45/ por tonelada por 2,240 libras; cueros salados 45/ id; cueros secos libras 4 por toneladas; 2240 libras fardos 30/ por 40 cúbico.

Francia. —Sebo 45 fr. por ton. de 1000 lib; cueros salados 45 fr. 1000 lib.; cueros 60 fr. 900 lib.; fardos 45 fr. por 42 pies cúbicos.

Continente.—cueros secos lb. 4 10/ por 2,240 lib.; fardos 50/ por 40 pies cúbicos.

Estados Unidos.—cueros salados 3/4 cent. lib.; cueros secos 3/4 cent. lib.; fardos 7 fr. 40 pies cúbicos.

Cueros de novillo salados 60 lib. pesada 42 á 43 pesos

De vaca. 45 id 37 á 38

Lana mestiza fina lavada, arroba 70 á 75

Id. regular. 50 á 55

Sebo en pipas, arroba. 25 á 27

Los vinos abundaban, sin que sus precios ofrecieran mejora.

DESPACHO DE ADUANA.

Descarga de Ultramar—dia 22.

G. Gasc que 123 bolsas fariña.

M. J. Eneas, 30 fardos tabaco.
 J. B. Falcon, 5 bolses papas.
 J. Martinez da Silva, 1 cajon drogas.
 Jouthgate, 1 idem té.
 J. Massevara, 2120 ladrillos.

J. Covilla, 4 barricas queso, 2 cuñetes aceitunas, 2 canastos charque. 1 idem cebolla, 1 cajon velas, varias encomiendas.

Despacho de almacenes—dia 22.

Bayley Brothers, 25 cajones con 1 arroba cada uno velas de esterina.

J. F. R. driguez, 90 rollos tabaco

A Depósito—Dia 22.

M. J. Eneas y Ca. 5 rollos tabaco.
 M. J. Eneas. 5 idem idem.

MARITIMA.

Fondeados fuera del puerto—Dia 21.

Buenos Ayres con destino á Genova, bergantín sardo *Re David*.

Cabo Verde, bergantín frances *Paix* siguió para Buenos Ayres.

Seguió para Buenos Ayres, la barca Americana *Johna* procedente de Baltimore.

Se avista una polacra sarda al Este.

Salidas. Dia 22.

Rio Janeiro, paquete de S.M.B. *Seagull*.

AVISOS NUEVOS

AVISO OFICIAL.

El Gobierno ha resuelto convocar á todos los acreedores del Estado que tienen situados sus créditos sobre la mitad libre de las rentas de Aduana, para que concurren el lunes prócsimo 24 del corriente á la una del día al Ministerio de Hacienda, á los objetos que el Gobierno espondrá.
 Montevideo, febrero 21 de 1851.

ALMONEDAS.

Por disposicion del Juzgado Ordinario de este Departamento, á la puerta principal del edificio del exinguido Cabildo, en las tardes de los dias 26, 27 y 28 del corriente mes, se han de celebrar almonedas y remate, en la última de ellas, de una casa y terreno donde está edificada propia del ausente D. Juan Latorre, situada en la seccion del Cordón distrito de dicho departamento, compuesta el area del terreno, segun escritura, de diez y media varas de frente al Sud, y cincuenta de fondo al Norte, ó sean quinientas veinte y cinco varas superficiales conforme á la

tasacion: lindando por su frente con calle, por el fondo con Da. Rosa Anarillo, por el Este con Da. Perrona Gil y por el Oeste con D. Juan Luis Gil; tasada en todos sus ramos en la cantidad de tres mil veinte y tres pesos, tres reales y ocho centavos de otro; y de nuevo se manda sacar á remate a dinero de contado y en favor del mejor licitador para pigo de un crédito que repite la parte del procurador D. Tomas Va qu z al empujado Latorre. Quien desee hacer postura y quiera instruirse de las tasaciones y demas pormenores ocurra á la Escribania á cargo del infrascrito que se le manifestarán. Montevideo Febrero 21 de 1851.
 PEDRO DE LATORRE.
 Escribano público.

REMATES

POR RAFAEL RUANO.

De mercaderias inglesas. En la casa de los señores Hughes Hermanos, calle de Misiones núm. 117.

El martes 25 y miercoles 26 del corriente, á las 11 en punto empezara la venta precisamente al mejor postor de un jeneral y brillante surtido de efectos ingleses recientemente desembarcado todo de 1.ª calidad y elegante gusto, los principales artículos son—

Paños de poncho finos y regulares, paños finos azul, negro y de colores, paños de la estrella azul y grana, balletas de pelion y dos frisas de 1.ª calidad, dichas de forro tartanes de buen gusto de dos varas de ancho, frezadas de 1.ª clase de lana cameras y de catre, jergas de algodón, colchón de algodón surtidis, un rico surtido de camisas de algodón blancas y de color para hombre, un rico surtido de zarzas ricas muy finas de elegante y nueva pinta, varias clases de zarzas finas pinta menuda, regulares de buen gusto á inferiores, zarzas de colcha de 1.ª clase, un surtido jeneral de pañuelos finos, de algodón imitación de seda, dicho fondos claros y oscuros, muselinas blancas y de color para vestidos, dichas para cortinado, linoes, ricos madrases, hilo de ovillo y de esrretel, una selecta factura de un surtido jeneral de bordados en blanco y de último gusto, camisolines, cuellos para señora, cofias, seductores, vestidos para señora, dichos para niñas de varias clases y medidas, manguitos &c. y muchos otros artículos que no se expresan por su estension y que estarán á la vista en el acto de la venta.

POR COURRAS SMIH Y Ca.

De Maderas, Baldosas y otros artículos.

En la barraca que hace esquina con las calles 35 de Mayo y Perez Castellanos, en donde estará la bandera del martillo.

El Miércoles 26 del presente á las 11 de la mañana, se venderán indispensablemente á mejor postura por conclusion de cuentas y desalajo de dicha barraca lo siguiente:

Maderas y otros artículos.

20 Mil baldosas finas de 4 pulgadas, 74 tirantes de pino, 150 tablones de 3 tablas de una pulgada, 18 tirantillos de pino, 400 tablas pino de Prusia, 800 baldosas de 8 y 12 pulgadas.
 El lunes publicaremos sus demas pormenores.

—¡Dios mio, que desgraciada soy! dijo la jóven. Hace seis meses que estoy aquí sin el menor asomo de distraccion, y cuando vuestra presencia iba á ser para mí un motivo de encanto, tendré probablemente que dejar este Convento de un momento á otro.
 —¡Cómo! ¿salís pronto de aquí?
 —Al menos así lo espero, contestó la novicia con tal espresion de alegría, que no trataba de disimularla de modo ninguno.
 —Creo haber oido decir que habeis sufrido mucho por causa del Cardenal, continuó Milady; este incidente inspirará mas simpatías entre nosotras.
 —¡Es cierto lo que me ha dicho la Abadesa, que vos sois una víctima de Su Eminencia?
 —¡Chis, silencio! no habéis así ni aun en este paraje. Todas mis desgracias emanan de haber dicho delante de una mujer que yo creía mi amiga y que me traicionó, lo que vos misma acabais de proferir. ¿Sois tambien víctima de alguna traicion?
 —No, contestó la novicia; mis padecimientos vienen por el afecto que profesaba á una mujer que amaba, y por quien daría la vida tanto entonces como ahora.
 —Y que os ha abandonado, ¿no es verdad?
 —He sido bastante injusta para creerlo así; pero hace dos ó tres dias, gracias á Dios, he recibido una prueba de lo contrario: mucho me hubiera costado persuadirme que me había olvidado. Pero vos, señora, continuó la novicia; vos que todo anuncia que podeis huir, ¿por qué no lo haceis, pues que en vos sola consiste?
 —¿Y á donde quereis que me dirija sin amigos, sin dinero, y hallándome como estoy en una parte de la Francia que no conozco?
 —¡Oh! exclamó la novicia; en cuanto á amigos, es seguro que los encontrareis por donde quiera que vayais. ¿Sois tan buena y tan linda!
 —Eso no impide, agregó Milady dulcificando su sonrisa de manera á darla una espresion anjelical, que yo me encuentre sola y perseguida.
 —Es preciso, señora, tener confianza en el Cielo, y

—¿Y sobre qué? preguntó Milady con sencillez.
 —Sobre el lenguaje que acabais de usar.
 —¿Y qué encontráis de estraños en él?
 —Debo persuadirme que sois amiga del Cardenal, puesto que Su Eminencia os envía aquí; sin embargo. . .
 —Sin embargo hablo mal de él, replicó Milady concluyendo el pensamiento de la Superiora.
 —Al menos, no decís mucho bien.
 —Eso consiste en que no gozo de su amistad, sino que soy su víctima, contestó Milady dando un suspiro.
 —¿Y esta carta en que os recomienda á mí?
 —Es una orden para retenerme en una especie de prision, de la cual me hará sacar por alguno de sus satélites.
 —¿Y por qué no habeis huido?
 —¿Y á donde? ¿Creeis que haya un lugar sobre la tierra donde el Cardenal no pueda alcanzar, si se quiere tomar el trabajo de estender la mano? Si yo fuera hombre, vaya con Dios; podría intentar lo que decís; ¿pero qué quereis que haga una mujer? ¿Vuestra jóven pensio-nista ha procurado evadirse?
 —No, pero ella es muy diferente. Me figuro que la retiene en Francia alguna causa de amor.
 —Entonces, dijo Milady con un tono sentimental; entonces no es enteramente desgraciada.
 —De modo, dijo la religiosa tomando cada vez mas interés; ¿de modo que estoy viendo en vos una infeliz que persiguen?
 —¡Ay de mí! Si señora.
 La Abadesa miró un instante con inquietud, como si un nuevo pensamiento le viniera á la memoria.
 —¿No sois enemiga de nuestra Santa religion.
 —¡Yo! exclamó Milady; ¡yo Protestante! ¡Oh, no! ¡Juro por el Dios que nos está oyendo, que soy una ferviente Católica?
 —Entonces consolaos, señora. La casa en que estais, no será para vos una dura prision, pues haremos cuanto esté en nuestro poder á fin de que sobrelleveis con mas dulzura vuestro cautiverio. Vereis á esa jóven que sig

AVISOS.

REAL COMPANIA BRITANICA DE PAQUETES A VAPOR.

El Vapor de la expresada Compañía el "Esk" llegará de Buenos Ayres el día 28 de Febrero corriente, y saldrá para el Rio Janeiro, el día 2 de Marzo siguiente a las doce en punto. Admite pasajeros y dinero a flete, para el Janciro, Bahía, Pernambuco, Cabo Verde, Tenerife, Madera, Lisboa, y Southampton. Las personas que deseen aprovechar esta oportunidad para tomar pasaje deberán alistarse en la Agencia de la Compañía hasta el día 27 de Febrero a la tarde, y los que tengan que embarcar dinero, deberán dar aviso en la misma Agencia hasta la noche del día 1.º de Marzo. Ocurrase a la calle 25 de Mayo núm. 41 ó calle del Corrito núm. 64.

F. SUSINI.
Agente.

ECSELENTE DULCE.

De tomate pelado sin semilla, al infimo precio de doce vintenes libra, se vende en la calle de Washington núm. 119 a toda hora del día.

Se ofrece una Sra. a dar lecciones de piano por casas particulares, y tambien admite discipulas en su casa. Para tratar ocurrase á la casa de la anunciante, calle de Buenos Ayres núm. 74 a cualquier hora del día.—Se advierte que sus precios serán moderados. f. 17—15 p.

DEPARTAMENTO DE POLICIA.

No habiendo presentados las propuestas para el alumbrado público, á la hora que se previno en el aviso anterior se llama nuevamente, y se hace saber que el viernes proximo 21 del corriente á la una del día se abrirán en el despacho del Sr. Gefé las que á aquella hora, se hubieren presentado y en presencia de los licitadores.

Montevideo Febrero 15 de 1851.

CAPITANIA DEL PUERTO.

AVISO.

A consecuencia de comunicacion oficial dirigida por el Ministerio de la Guerra á esta reparticion participándole la reparacion de la fiebre amarilla, en el Rio Janeiro, la Junta de Sanidad ha resuelto se cumpla exacta y rigurosamente el Reglamento sanitario del puerto, y se haga saber al público para conocimiento de las personas á quienes pueda interesar.

Montevideo Febrero 8 de 1851.

TEATRO CRITICO.

De la elocuencia Española.

En la Librería del Sr. Hernandez, se halla en venta esta interesante obra.

El Dr. D. Salvador Tort Juez L. de Comercio &.

Por el presente cito, llamo y empleo á D. Juan Baustista Benetti para que dentro del termino de ocho dias contados desde hoy comparezca en el Juzgado de mi cargo por sí ó por apoderado instruido á continuar el juicio que contra el siguo D. Antonio José de Sousa Viana sobre cobro de un cambio marítimo bajo apercibimiento de Estrados. Montevideo 13 de Febrero de 1851.

SALVADOR TORT.

Por mandado de S. S.

FELIZ DE LIZARZA.

Escribano público y de Comercio.

SE VENDE O SE ALQUILA.

La casa de D. Francisco Magariños en la calle de Washington núm. 130.—El que quiera tratar, puede ir á la misma casa todos los dias de mañana.

SE ALQUILA

Una casita propia para una corta familia con dos piezas, patio y cocina, y buena agua. La persona que se interese ocurra á esta imprenta que le darán razon.

ALMANAQUE

PARA EL AÑO DE 1851.

De la Imprenta del Comercio del Plata á 3 vintenes uno, y á 6 reales docena. De la Imprenta Uruguayana á 6 vintenes uno y 12 reales docena. De la dicha Imprenta, segunda edicion aumentada, á 480 reis uno, y 5 y medio patacones docena. — Librería Nueva, calle 25 de Mayo N.º 230 y 232.

ALMANAQUE

De la República Oriental del Uruguay para el año de—

1851

SEGUNDA EDICION AUMENTADA.

Se venden esta Imprenta, calle de Buenos Aires núm. 205.

LOS TRES MOSQUETEROS.

Se ha concluido el 4.º tomo de esta interesante obra. Los Señores suscritores pueden mandar á esta imprenta por sus ejemplares. Queda un reducido número de tomos; se avisa á los señores que quieran suscribirse, que se prorroga el plazo, durante la impresion del quinto y último tomo que está en prensa por el precio infimo de medio patacon como está anunciado. Concluida la obra, no podrán venderse los muy pocos tomos que quedan menos de 6 reales cada uno.

SANGUIJUELAS.

En la Barbería conocida por la del Sr. Jinez, calle de los Treinta y Tres, frente al Café del Comercio, se acaba de recibir una par-

tida de Sanguijuelas Hamburguesas y Españolas, las primeras siendo grandes y al gusto de los que las precisen se aplican á un precio moderado, y las segundas, se venden por mayor á cuatro pesos el ciento y por menor á dos vintenes cada una. En la misma casa hay dos piezas altas y una baja para alquilar. f. 15 5 p.

ALMACEN DE BARTOLOME NOCE CALLE DEL SARANDI NUMERO 198. SILLAS AMERICANAS.

Hay un elegante surtido de todas clases. Se ofrecen á un precio sumamente barato.

Sillas de esterilla finas.
Id. de id. mas ordinarias.
Id. de id. para aposento.
Id. de id. para comedor.
Id. de id. italianas última moda.
Id. finas con asiento de madera.
Id. ordinarias id. de id.
Id. para niños con asiento de esterilla, para meca.
Id. para id. asiento de madera, id. id.
Banquitos para niños.
Sillones de esterilla finos.
Id. de id. ordinarios.
Id. de id. para coser las señoras.
Id. chicos asiento de madera para niños.
Sofas de esterilla para la estacion.
Marquesas de hierro para hombre solo.
Y una gran cantidad de muebles de lujo que por su mucha estension no se detallan. f. 10—15 p.

EXTRACTO

DE LA LOTERIA DE LA CARIDAD,

JUGADA EL 17 DE FEBRERO DE 1851.

LETRA N COLORADA.

SUERT.	NUM.	PAT.	SUERT.	NUM.	PAT.
1	8295	15	18	6639	5
2	5898	5	19	12168	5
3	2123	5	20	17321	5
4	10151	10	21	14414	5
5	15794	15	22	9370	5
6	11707	10	23	16095	5
7	16251	5	24	13787	25
8	4421	25	25	7738	5
9	15916	15	26	13990	5
10	4354	5	27	7438	5
11	4088	5	28	12743	5
12	13645	5	29	13968	5
13	11288	5	30	16329	5
14	14941	5	31	13083	5
15	2007	5	32	10077	5
16	6531	5	33	12522	500
17	12436	5	34	17449	5

SUERT.	NUM.	PAT.	SUERT.	NUMS.	PA.
35	7023	5	78	4760	
36	13680	5	79	11591	
37	17657	5	80	14013	
38	8593	5	81	11393	
39	6686	5	82	10457	
40	16162	5	83	17095	1
41	9124	5	84	8516	
42	14911	50	85	12095	1
43	6672	5	86	16001	1
44	12845	50	87	8910	1
45	5766	5	88	4343	
46	3506	10	89	2092	
47	8885	10	90	12903	
48	8558	5	91	11561	
49	7719	5	92	7639	
50	12141	5	93	14078	1
51	5837	5	94	5117	
52	6438	5	95	13338	
53	16712	5	96	13036	
54	6610	5	97	4928	
55	16059	10	98	3167	
56	3596	5	99	10361	
57	5706	5	100	11214	
58	10979	15	101	16246	
59	8192	5	102	13137	
60	9403	5	103	12325	
61	2790	5	104	13336	
62	14774	5	105	12803	
63	3143	100	106	13229	1
64	4387	10	107	16073	
65	10263	25	108	6624	
66	16349	5	109	12932	10
67	15361	15	110	6753	
68	14559	5	111	6559	
69	2551	5	112	4532	
70	4728	5	113	5298	25
71	3306	10	114	6738	
72	4126	5	115	7827	
73	9342	5	116	9492	
74	11290	10	117	3060	
75	16655	5	118	7955	
76	4103	5	119	13011	
77	9733	5	120	5925	

La Extraccion de la loteria letra O Colorada tendrá lugar el lunes 25 de febrero á las once de la mañana.

La oficina estará abierta para pagar las suertes los martes y miércoles desde las 10 de la mañana hasta las 3 de la tarde y los jueves viernes y sábados, desde las 11 hasta la una. Todos los dias de fiestas y festivos estará cerrada la oficina.

La administracion de la loteria paga los billetes premiados al portador y no oye reclamaciones de ninguna especie sobre pérdida, sustraccion de billetes ó cualquier otro accidente que se alegue.

duda persiguen por alguna intriga de Corte, y estoy segura que os agrada su amabilidad.

—¿Como se llama?

—Me ha sido recomendada por una persona de alta categoría bajo el nombre de Ketty. Yo no he tratado de inquirir su segundo nombre.

—¿Ketty! ¿Estais segura?

—Si señora, así se llama ¿La conocéis por ventura?

Milady se sonrió con la idea que esta Ketty podría ser su antigua camarera, mezclando al recuerdo de la sirvienta una memoria llena de cólera y un deseo de venganza que trastornaba todas sus facciones. Instantáneamente volvió á la calma y benevolencia que esta mujer de cien caras le era tan fácil finjir.

—¿Y cuando podré ver á esa jóven, por la cual siento ya una gran simpatía?

—Hoy mismo la vereis; pero hace cuatro dias que viajais, segun me habeis dicho, y tendreis necesidad de reposo: acostaos y dormid; cuando sea hora de comer os despertaremos.

Alimentada como estaba Milady, por las escitaciones que una nueva aventura hacia experimentar á su corazón ávido de intrigas, no dejó por eso de aceptar el ofrecimiento de la Abadesa. Había pasado por tan diversas emociones, en el período de doce ó quince dias, que su alma tenía necesidad de descanso, aunque su cuerpo de hierro resistía con valor la fatiga.

Se despidió pues de la Superiora y se acostó enajenada con la alhagüena idea de venganza que despertaba en ella el nombre de Ketty. Recordó tambien la promesa casi ilimitada que le había hecho el Cardenal si salía bien de su comision: podría sin duda vengarse de d'Artagnan.

La sola cosa que asustaba á Milady, era el recuerdo de su marido el Conde de La Fère, á quien ella creía muerto, ó al menos espatriado, y que cuando menos lo esperaba se le presentó bajo el nombre de Athos, el mejor amigo de d'Artagnan.

Siendo el amigo de d'Artagnan, probablemente debía haberle prestado asistencia en todos lo manejos, por los

cuales la Reina frustró los proyectos de Su Eminencia. Como una consecuencia forzosa, tambien debía ser enemigo del Cardenal; y seguramente llegaría á conseguir envolverlo en las tramas de venganza con que ella esperaba aniquilar al jóven Mosquetero. Todas estas esperanzas eran tan agradables para Milady, que su pensamiento embriagado con ellas, se embecia dulcemente en el sueño que bien pronto la asaltó.

Al poco tiempo fué despertada por una voz afable que resonó al pié de su lecho. Abrió los ojos, y vió á la Abadesa acompañada por una jóven de cabellos rubios y tez delicada, que fijaba en ella una mirada de benévola curiosidad, siéndola completamente desconocida su persona. Ecsamináronse las dos con escrupulosa atencion, cambiando recíprocamente los cumplimientos de costumbre. Ambas eran hermosas aunque con distinto jénero de hermosura. Milady en su rápido ecsámen, no pudo menos de sonreirse y echar de ver que la sobrepujaba en aire y maneras aristocráticas. Es verdad que el traje de la novicia, no era muy aventajado para sostener una lucha de esta clase.

La Abadesa las presentó la una á la otra, y concluida esta formalidad, se retiró donde la llamaban sus deberes religiosos, dejándolas solas. La novicia quiso seguir á la Superiora viendo acostada á Milady; pero ésta la retuvo diciéndola:

—¿Como, señora, no bien me sois presentada, cuando quereis privarme de vuestra presencia con la cual conba, os lo confieso, durante el tiempo que he de permanecer aquí.

—Temía, señora, seros importuna, en razon de que dormiais y debiais estar fatigada.

—Pues bien, todo lo que pueden desear los que duermen, es que los despierten agradablemente. Vos habeis practicado conmigo este proceder feliz, y os suplico me dejeis gozar de él á mi gusto.

Y agarrando á la novicia por la mano, la atrajo hácia sí haciéndola sentar en una silla que estaba cerca de su cama.